

BERÄTTELSE  
ÖVER FÖRVALTNINGEN  
AV  
FINLANDS BANK

UNDER DESS DEN 31 DECEMBER 1939 TILLÄNDALUPNA

. 128<sup>NDE</sup> RÄKENSKAPSÅR

\*

## I. Finlands Banks ställning

<b>AKTIVA.</b>			
Guldkassa:			
Myntat guld .....	383,308,624	40	
Omyntat guld .....	795,621,314	20	1,178,929,938 60
Korrespondenter i utlandet .....			1,726,052,255 65
Utländska växlar .....	1,867,333	25	
Kuponger och banksedlar å utländskt mynt .....	2,604,441	50	
Diskonterade inhemska växlar .....	2,042,638,679	05	
Rediskonterade » » .....	314,917,645	05	2,362,028,098 85
At kreditinrättningar beviljade hypotekslån .....	424,150,000	—	
At andra » » .....	50,363,001	—	
Kassakreditiv .....	92,985,607	73	
Obligationer i finskt mynt .....	324,580,258	—	
Obligationer i utländskt mynt .....	322,134,300	20	
Privatbankers anvisningar .....	68,464,541	05	
Kuponger i finskt mynt .....	600,175	50	
Aluminiumbronsmynt .....	13,254,510	—	
Nickelbronsmynt .....	4,439,936	—	
Kopparmynt .....	91,953	70	
Bankfastigheter .....	12,000,000	—	
Inventarier .....	100	—	
Diverse räkningar .....	227,658,497	35	
Saldo av upplupna räntor .....	1,233,841	25	1,541,956,721 78
mk .....			6,808,967,014 88

ultimo december 1939.

<b>PASSIVA.</b>			
Utölöpande sedlar .....		4,038,668,140	—
Statsverkets upp- och avskrivningsräkning .....	26,018,057	31	
Övriga upp- och avskrivningsräkningar .....	685,694,779	90	
Utländska clearingräkningar .....	25,496,607	20	
Postremissväxlar .....	66,988,763	95	
Inkassoväxlar ... ..	7,479	10	
Korrespondenter i utlandet .....	68,223,722	70	
Diverse räkningar .....	63,606,818	34	936,036,228 50
Grundfond .....	1,250,000,000	—	
Reservfond .....	469,761,114	18	1,719,761,114 18
Värdet av bankfastigheter och inventarier .....			12,000,100 —
Bankens vinst år 1939 .....			102,501,432 20
<b>Sedelutgivningsrätt:</b>			
Guld-kassa och utländska valutor.....	2,904,982,194:	25 mk	
Enligt lagen av den 13 december 1939 .....	2,362,028,098:	85 »	
Enligt § 6 av Finlands Banks reglemente.....	1,800,000,000:	— »	
Sedelutgivningsrätt .....	<u>7,067,010,293:</u>	<u>10 mk</u>	
Utölöpande sedlar .....	4,038,668,140:	— mk	
Övriga avistaförbindelser .....	936,036,228:	50 »	
Å beviljade kassakreditiv inestående .....	69,164,392:	27 »	
Sedelutgivningsreserv .....	<u>2,023,141,532:</u>	<u>33 »</u>	
	7,067,010,293:	10 mk	
mk .....			6,808,967,014 88

## II. Bankens omsättning.

### 1. Kassaräkning.

Totalomsättningen på kassaräkning utgjorde år 1939 i debet och kredit tillsammans .....		132,139,865,080: 45 mk,
därav vid kontoret i		
Oulu .....	7,077,811,213: 55 mk	
Vasa .....	6,618,654,981: 70 »	
Viipuri .....	6,476,675,132: 10 »	
Tampere .....	4,995,618,984: — »	
Åbo .....	4,902,644,924: 90 »	
Pori .....	4,736,092,097: 70 »	
Jyväskylä .....	2,879,965,070: 65 »	
Kotka .....	2,240,738,473: 40 »	
Kuopio .....	1,683,196,184: 20 »	
Mikkeli .....	1,183,954,682: 70 »	
Sortavala .....	1,028,420,043: 95 »	
Joensuu .....	890,786,683: 25 »	
Hämeenlinna .....	815,941,492: 10 »	45,530,499,964: 20 mk
och vid huvudkontoret .....		86,609,365,116: 25 »
		<u>132,139,865,080: 45 mk</u>
Kassaomsättningen per dag utgjorde således .....		440,466,216: 93 mk
varav vid huvudkontoret .....		288,697,883: 72 »
och vid filialkontoren sammanlagt .....		151,768,333: 21 »
Bankens kassabestånd:	Ultimo dec. 1938.	Ultimo dec. 1939.
Myntat guld .....	384,938,960: 60 mk	383,308,624: 40 mk
Omyntat guld .....	743,522,523: 90 »	795,621,314: 20 »
Kuponger och banksedlar å utländskt mynt .....	1,380,809: 85 »	2,604,441: 50 »
Kuponger i finskt mynt .....	367,980: — »	600,175: 50 »
Aluminiumbronsmynt .....	19,569,300: — »	13,254,510: — »
Nickelbronsmynt .....	3,331,691: 25 »	4,439,936: — »
Kopparmynt .....	205,098: 50 »	91,953: 70 »
Privatbankers anvisningar .....	60,350,545: 05 »	68,464,541: 05 »
Bankens egna sedlar .....	861,207,844: — »	1,238,677,150: — »
	<u>2,074,874,753: 15 mk</u>	<u>2,507,062,646: 35 mk</u>

### 2. Räkning över guldförrådet.

Behållning ultimo december 1938 .....	1,128,461,484: 50 mk
År 1939 har köpts eller överförts till ovannämnda räkning .....	55,223,268: 15 »
	<u>1,183,684,752: 65 mk</u>
År 1939 har sålts .....	4,754,814: 05 »
	<u>Behållning ultimo december 1939 1,178,929,938: 60 mk</u>

### 3. Diskonterade utländska växlars räkning.

Behållning ultimo december 1938 .....	97,371,280: 60 mk
År 1939 diskonterade .....	485,450,070: 55 »
	<u>582,821,351: 15 mk</u>
År 1939 inbetalda och remitterade .....	580,954,017: 90 »
	<u>Behållning ultimo december 1939 1,867,333: 25 mk</u>

#### 4. Utländska korrespondenters räkning.

Bankens tillgodohavanden ultimo varje månad:	1938	1939
Januari .....	2,169,661,203: 55 mk	2,267,912,033: 50 mk
Februari .....	2,272,051,775: 45 »	2,214,455,460: 30 »
Mars .....	2,320,891,706: 35 »	2,235,279,934: 10 »
April .....	2,378,971,589: 50 »	2,095,955,528: - »
Maj .....	2,197,676,770: 55 »	2,123,809,777: 25 »
Juni .....	2,081,081,274: 55 »	2,251,727,155: 30 »
Juli .....	1,950,043,405: 15 »	2,207,394,248: 15 »
Augusti .....	2,058,356,885: 70 »	2,111,860,249: 30 »
September .....	2,062,820,791: 15 »	1,860,173,978: 05 »
Oktober .....	2,111,630,387: 20 »	1,713,146,926: 75 »
November .....	2,122,771,481: — »	1,711,159,869: 55 »
December .....	2,273,411,580: 50 »	1,726,052,255: 65 »

Korrespondenternas tillgodohavanden ultimo varje månad:	1938	1939
Januari .....	46,231,399: 25 mk	16,632,144: 95 mk
Februari .....	39,729,322: 70 »	11,455,959: - - »
Mars .....	41,746,415: 55 »	11,346,778: 75 »
April .....	43,782,758: 05 »	20,374,209: 15 »
Maj .....	50,394,839: 35 »	24,444,800: 35 »
Juni .....	46,666,402: 65 »	16,454,194: 15 »
Juli .....	46,724,473: 65 »	15,931,097: 60 »
Augusti .....	28,508,825: 40 »	10,966,957: 45 »
September .....	27,599,085: 40 »	29,258,201: 90 »
Oktober .....	23,219,844: 60 »	23,781,594: - - »
November .....	21,420,704: 90 »	56,535,060: 05 »
December .....	29,487,823: 80 »	68,223,722: 70 »

För närvarande har Finlands Bank ombud på följande utländska orter: New York, Chicago, Toronto, Ottawa, London, Stockholm, Oslo, Köpenhamn, Berlin, Amsterdam, Paris, Bryssel, Basel, Rom, Milano, Madrid, Prag, Warschau, Riga och Reval.

#### 5. Utländska clearingräkningar.

Behållning ultimo december 1938 .....	50,007,316: 10 mk
År 1939 har inbetalats och överförts till ovannämnda räkningar .....	3,014,032,192: 10 »
	<hr/>
År 1939 har utbetalats och överförts från ovannämnda räkningar .....	3,064,039,508: 20 mk
	<hr/>
Behållning ultimo december 1939	25,496,607: 20 mk

#### 6. Diskonterade inhemska växlars räkning.

I portfölj ultimo december 1938 .....	1,042,171,974: 60 mk
År 1939 diskonterade .....	5,773,029,892: 75 »
	<hr/>
År 1939 inbetalda .....	6,815,201,867: 35 mk
	<hr/>
I portfölj ultimo december 1939	2,042,638,679: 05 mk

**7. Rediskonterade inhemska växlars räkning.**

I portfölj ultimo december 1938 .....	—: — mk
År 1939 diskonterade .....	412,658,895: 05 »
	<u>412,658,895: 05 mk</u>
År 1939 inbetalda .....	97,741,250: — »
	<u>I portfölj ultimo december 1939 314,917,645: 05 mk</u>

Räntesatserna hava efter vaxlarnas beskaffenhet och omloppstid varit 4, 4 ½ och 5 %.

**8. Protesterade inhemska växlars räkning.**

Ultimo december 1938 utestående .....	—: — mk
År 1939 protesterade .....	66,468: 65 »
	<u>66,468: 65 »</u>
År 1939 inbetalda .....	58,330: 30 »
	<u>Utestående ultimo december 1939 8,138: 35 mk</u>

**9. Åt kreditinrättningar beviljade hypotekslån.**

Ultimo december 1938 utestående .....	—: — mk
År 1939 beviljade .....	509,930,000: — »
	<u>509,930,000: — mk</u>
År 1939 inbetalda .....	85,780,000: — »
	<u>Utestående ultimo december 1939 424,150,000: — mk</u>

Säkerheten för de utestående lånen utgjordes av obligationer.

**10. Åt andra än kreditinrättningar beviljade hypotekslån.**

Ultimo december 1938 utestående .....	62,764,001: — mk
År 1939 beviljade .....	35,135,000: — »
	<u>97,899,001: — mk</u>
År 1939 inbetalda .....	47,536,000: — »
	<u>Utestående ultimo december 1939 50,363,001: — mk</u>

Säkerheten för de utestående lånen utgjordes av:

obligationer för ett beviljat lånebelopp av .....	16,270,000: — mk
intecknade skuldsedlar för ett beviljat lånebelopp av .....	34,093,001: — »
	<u>50,363,001: — mk</u>

Räntesatserna för hypotekslån hava, beroende av pantens beskaffenhet, varit 4, 4 ½ och 5 %.

**11. Kassakreditivräkning.**

Beviljade kassakreditiv ultimo december 1938 .....	154,650,000: — mk
» » » » 1939 .....	162,150,000: — »
Disponerade kreditivbelopp ultimo december 1938 .....	72,151,567: 53 »
År 1939 uttaget .....	1,846,072,323: 65 »
	<u>1,918,223,891: 18 mk</u>
År 1939 insatt .....	1,825,238,283: 45 »
	<u>Utestående kreditivbelopp ultimo december 1939 92,985,607: 73 mk</u>

Räntesatserna för kassakreditiv hava under året varit desamma som för hypotekslån. Låneavgiften har beräknats efter 1 ½ % per år.

De för kreditiven ställda säkerheterna utgjordes av:

obligationer för ett beviljat kreditivbelopp av .....	23,210,000: — mk
intecknade skuldsedlar för ett beviljat kreditivbelopp av .....	138,940,000: — »
	<u>162,150,000: — mk</u>

**12. Obligationsräkning.**

Behållning ultimo december 1938 .....		467,691,700: — mk
År 1939 inköpta .....	393,833,801: 70 mk	
» » vinst vid försäljning och utlottning .....	30,313,139: 15 »	424,146,940: 85 »
		891,838,640: 85 mk
År 1939 försälda och utlottade .....	218,986,925: 70 mk	
» » nedskattning av bokföringsvärdet .....	26,137,156: 95 »	245,124,082: 65 »
	Behållning ultimo december 1939	646,714,558: 20 mk
Därav: obligationer i finskt mynt .....	324,580,258: — mk	
obligationer i utländskt mynt .....	322,134,300: 20 »	646,714,558: 20 mk

**13. Statsverkets upp- och avskrivningsräkning.**

Innestående ultimo december 1938 .....		243,712,102: 55 mk
År 1939 insatt .....		6,592,852,762: 33 »
		6,836,564,864: 88 mk
År 1939 uttaget .....		6,810,546,807: 57 »
	Innestående ultimo december 1939	26,018,057: 31 mk

**14. Övriga upp- och avskrivningsräkningar.**

Innestående ultimo december 1938 .....		849,787,800: 41 mk
År 1939 insatt .....		26,373,084,236: 22 »
		27,222,872,036: 63 mk
År 1939 uttaget .....		26,537,177,256: 73 »
	Innestående ultimo december 1939	685,694,779: 90 mk

**15. Postremissväxlars räkning.**

Ultimo december 1938 utelöpande .....		24,882,481: 71 mk
År 1939 utställda .....		2,853,954,199: 75 »
		2,878,836,681: 46 mk
År 1939 inlösta .....		2,811,847,917: 51 »
	Utelöpande ultimo december 1939	66,988,763: 95 mk

**16. Inkassoväxlars räkning.**

Innestående ultimo december 1938 .....		22,982: 85 mk
År 1939 inkasserade .....		74,080,952: 25 »
		74,103,935: 10 mk
År 1939 avräknade .....		74,096,456: — »
	Innestående ultimo december 1939	7,479: 10 mk

**17. Räkning över förrådet av aluminiumbronsmynt.**

	Stycken å 20 mark mk	Stycken å 10 mark mk	Stycken å 5 mark mk	Summa mk
Myntverket levererat intill ultimo december 1939 ..	52,230,000	50,030,000	48,730,000	150,990,000
därav i allmänna rörelsen ultimo december 1939 ..	47,045,500	45,577,460	45,112,530	137,735,490
och i banken .....	5,184,500	4,452,540	3,617,470	13,254,510

**18. Sedelräkning.**  
a) Sedlar av marks valör.

	Stycken å 1 mark	Stycken å 3 mark	Stycken å 5 mark	Stycken å 10 mark	Stycken å 12 mark	Stycken å 20 mark	Stycken å 40 mark	Stycken å 50 mark	Stycken å 100 mark	Stycken å 500 mark	Stycken å 1 000 mark	Stycken å 5 000 mark	Summa mk
Ansvarssumma ultimo december 1938:													
av äldre typer . . . . .	3,090,730	52,641	565,371	2,498	8,233	123,415	232	35,518	145,636	6,389	3,925	-	32,135,864
» 1922 års typ . . . . .	—	—	158,435	72,431	—	3,719,990	—	4,839,735	9,600,035	1,291,932	988,907	—	2,912,779,535
År 1939 tillverkade:													
av 1922 års typ . . . . .	—	—	—	—	—	1,746,000	—	1,760,000	4,758,000	860,000	1,161,000	48,000	2,429,720,000
» 1939 » » . . . . .	—	—	—	2,520,000	—	2,520,000	—	6,920,000	—	—	—	—	421,600,000
<b>Summa</b>	<b>3,090,730</b>	<b>52,641</b>	<b>723,806</b>	<b>2,594,929</b>	<b>8,233</b>	<b>8,109,405</b>	<b>232</b>	<b>13,555,253</b>	<b>14,503,671</b>	<b>2,158,321</b>	<b>2,153,832</b>	<b>48,000</b>	<b>5,796,235,399</b>
År 1939 förstörda:													
av äldre typer . . . . .	2,000	—	2,600	—	—	400	—	200	400	60	20	—	123,000
» 1922 års typ . . . . .	—	—	3,000	2,900	—	1,970,000	—	1,770,000	2,460,000	126,000	84,001	1	520,950,000
» 1939 » » . . . . .	—	—	—	1	—	—	—	1	—	—	—	—	60
Ansvarssumma ultimo december 1939 . . . . .	3,088,730	52,641	718,206	2,592,028	8,233	6,139,005	232	11,785,052	12,043,271	2,032,261	2,069,811	47,999	5,275,162,339
<b>Summa</b>	<b>3,090,730</b>	<b>52,641</b>	<b>723,806</b>	<b>2,594,929</b>	<b>8,233</b>	<b>8,109,405</b>	<b>232</b>	<b>13,555,253</b>	<b>14,503,671</b>	<b>2,158,321</b>	<b>2,153,832</b>	<b>48,000</b>	<b>5,796,235,399</b>
Av sistnämnda ansvars- summa funnos ultimo december 1939:													
i banken: av äldre typer	4,421	56	18,744	565	77	4,105	2	2,163	2,435	1,207	493	—	1,635,213
av 1922 års typ . . . . .	—	—	3,654	2,337	—	809,055	—	785,490	826,967	181,254	434,767	43,449	880,832,940
» 1939 » » . . . . .	—	—	—	1,732,823	—	2,122,246	—	5,928,630	—	—	—	—	356,204,650
i allmänna rörelsen:													
av äldre typer . . . . .	3,084,309	52,585	544,027	1,933	8,156	118,910	230	33,155	142,801	5,122	3,412	—	30,377,651
» 1922 års typ . . . . .	—	—	151,781	67,194	—	2,686,935	—	4,044,245	11,071,068	1,844,678	1,631,139	4,550	3,940,716,595
» 1939 » » . . . . .	—	—	—	787,176	—	397,754	—	991,369	—	—	—	—	65,395,290

## b) Sedlar av pennis valör.

	Stycken å 25 penni	Stycken å 50 penni	Summa mk
Ansvarssumma ultimo december 1938 . . . . .	4,687,136	1,606,938	1,975,253
År 1939 förstörda . . . . .	1,000	—	250
<b>Ansvarssumma ultimo december 1939</b>	<b>4,686,136</b>	<b>1,606,938</b>	<b>1,975,003</b>
Häraf funnos ultimo december 1939:			
i banken . . . . .	1,016	1,058	783
i allmänna rörelsen . . . . .	4,685,120	1,605,880	1,974,220

## c) Sedlar av rubels valör.

	Stycken å 3 rubel	Stycken å 5 rubel	Stycken å 10 rubel	Stycken å 25 rubel	Summa mk
Ansvarssumma ultimo december 1938 . . . . .	8,539	2,355	762	279	207,948
År 1939 förstörda . . . . .	—	—	—	—	—
<b>Ansvarssumma ultimo december 1939</b>	<b>8,539</b>	<b>2,355</b>	<b>762</b>	<b>279</b>	<b>207,948</b>
Häraf funnos ultimo december 1939:					
i banken . . . . .	12	4	1	33	3,564
i allmänna rörelsen . . . . .	8,527	2,351	761	246	204,384

Hela ansvarssumman för sedlar av marks, pennis och rubels valör utgjorde således ultimo december 1939 . . . . . 5,277,345,290: -- mk,  
varav i banken . . . . . 1,238,677,150: —  
och i allmänna rörelsen . . . . . 4,038,668,140: — 5,277,345,290: mk.



### III. Utdrag ur bankens månadsbilanser 1939.

Månad	Guld-kassa	Utlandska tillgodo-havanden	Inhemsk utlåning	Övriga till-gångar	Utelopande sedlar	Övriga for-bindelser	Innestående på beviljade kassa-kreditiv	Sedelutgiv-ningsreserv
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
Januari . . .	1,128,439,859	2,365,241,550	1,214,940,070	688,749,230	1,974,933,355	1,636,047,452	93,461,816	1,491,909,268
Februari . . .	1,128,316,566	2,313,583,689	1,167,277,740	693,730,359	2,158,919,050	1,353,708,887	81,561,789	1,548,582,300
Mars . . . . .	1,128,244,209	2,333,676,282	1,225,990,886	657,121,900	2,282,575,630	1,260,885,602	85,564,305	1,534,498,605
April . . . . .	1,128,204,340	2,186,794,180	1,257,610,734	749,505,819	2,306,479,945	1,202,544,504	86,284,535	1,428,850,883
Maj . . . . .	1,128,187,400	2,211,485,988	1,293,050,265	767,352,537	2,226,220,815	1,404,980,477	85,814,901	1,334,980,984
Juni . . . . .	1,128,152,377	2,334,595,650	1,243,722,827	778,277,589	2,199,838,690	1,507,981,256	92,213,341	1,379,846,244
Juli . . . . .	1,128,098,885	2,291,073,858	1,150,835,803	887,719,335	2,179,424,245	1,488,901,201	100,535,456	1,366,632,230
Augusti . . .	1,183,246,715	2,178,656,543	1,155,009,588	943,798,680	2,261,875,880	1,404,816,397	120,536,022	1,307,878,664
September . .	1,180,865,037	1,916,104,726	1,268,526,076	902,784,472	2,547,153,270	914,118,182	89,053,615	1,290,713,946
Oktober . . .	1,180,145,394	1,766,190,479	2,058,573,998	989,549,075	3,377,965,040	797,105,164	77,924,961	440,297,155
November . .	1,179,490,222	1,719,433,013	2,079,162,194	1,031,407,909	3,415,473,930	767,410,790	89,853,964	417,911,407
December . .	1,178,929,938	1,730,524,030	2,925,054,932	974,458,113	4,038,668,140	936,036,228	69,164,392	2,023,141,532

### IV. Bankens clearingrörelse.

Clearingavdelningens omsättning år 1939, fördelad på de skilda månaderna och kontoren:

Månad	Huvudkontoret	Viipuri	Åbo	Vasa	Tampere	Oulu	Jyväskylä
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
Januari . . .	2,696,709,660	200,508,663	77,963,851	93,262,125	124,042,632	147,029,089	22,923,917
Februari . . .	2,302,179,999	138,918,052	58,063,996	80,755,508	131,555,961	93,533,511	23,695,743
Mars . . . . .	2,663,798,716	135,926,315	59,579,328	77,312,511	129,847,945	95,839,005	26,861,402
April . . . . .	2,463,003,950	126,467,073	51,080,070	71,904,823	126,767,926	72,089,310	25,930,203
Maj . . . . .	2,705,151,531	139,585,001	54,264,076	93,729,676	135,715,925	79,320,359	23,063,100
Juni . . . . .	2,736,972,132	152,706,346	58,341,771	94,397,519	127,494,980	87,695,019	26,669,678
Juli . . . . .	2,829,161,448	154,411,880	57,444,636	93,705,629	121,006,281	102,770,051	26,368,596
Augusti . . .	2,612,096,451	184,392,982	69,765,194	97,094,229	124,764,221	103,133,565	30,519,663
September . .	2,935,577,320	160,171,556	78,270,851	105,801,909	157,361,037	94,843,838	30,599,377
Oktober . . .	2,861,084,500	166,068,633	70,617,369	108,442,641	152,648,637	105,846,584	23,796,495
November . .	2,501,260,233	138,365,889	73,739,315	83,775,585	156,872,645	79,715,363	25,379,692
December . .	1,250,055,493	—	70,346,391	503,271,020	177,259,100	73,526,479	20,335,929
	30,557,051,437	1,697,522,395	779,476,855	1,503,453,178	1,665,337,296	1,135,342,178	306,143,802

Totala omsättningen år 1939 utgjorde 37,644,327,143: 85 mk.

## V. Resultatet av bankens verksamhet.

### Vinst- och förlusträkning.

#### K r e d i t.

Räntor å inhemsutlåning .....	62,733,072: 60 mk	
» » kontokuranter i utlandet .....	10,806,933: 10 »	
» » obligationer .....	47,191,028: 90 »	
Provisioner .....	9,447,154: 94 »	<u>130,178,189: 54 mk</u>

#### D e b e t.

Löner och arvoden .....	10,231,578: 95 mk	
Pensioner och understöd .....	950,956: 50 »	
Bankfullmäktiges arvoden och expenser .....	141,960: 65 »	
Sedeltillverkningen .....	3,914,425: 10 »	
Omkostnader .....	2,681,597: 70 »	
Agioförlust .....	8,988,191: 04 »	
Avskrivning å inventarier .....	768,047: 40 »	27,676,757: 34 mk
Bankens vinst år 1939 .....		<u>102,501,432: 20 »</u>
		<u>130,178,189: 54 mk</u>

## VI. Bankens grundfond.

Grundfonden ultimo december 1939 .....	1,250,000,000: — mk
----------------------------------------	---------------------

## VII. Bankens reservfond.

Reservfonden ultimo december 1938 .....	415,193,773: 28 mk
År 1939 har av bankens vinst för år 1938 enligt § 30 av Finlands Banks reglemente överförts till reservfonden .....	52,283,670: 45 »
År 1939 har enligt Riksdagens beslut av den 25 april 1939 överförts från odisponerade vinstmedels räkning till reservfonden .....	2,283,670: 45 »
Behållning ultimo december 1939 .....	<u>469,761,114: 18 mk</u>

## VIII. Odisponerade vinstmedels räkning.

Ultimo december 1938 inestående .....	—: — mk
År 1939 har av bankens vinst för år 1938 enligt § 30 av Finlands Banks reglemente överförts till odisponerade vinstmedels räkning .....	52,283,670: 45 »
	<hr/> 52,283,670: 45 mk
År 1939 har enligt det av Riksdagen den 22 december 1938 godkända statsförslaget för år 1939 överförts till statsverkets upp- och avskrivningsräkning .....	50,000,000: — »
År 1939 har enligt Riksdagens beslut av den 25 april 1939 överförts till reservfonden .....	2,283,670: 45 »
	<hr/>
Behållning ultimo december 1939	: — mk

## IX. Bankens kontor.

Bankens verksamhet har under år 1939 bedrivits såväl vid huvudkontoret i Helsingfors som vid kontoren i Åbo, Pori, Vasa, Oulu, Kuopio, Joensuu, Sortavala, Viipuri, Mikkeli, Tampere, Hämeenlinna, Jyväskylä och Kotka samt vid agenturerna i Rovaniemi och Kajaani.

Helsingfors den 9 januari 1940.

## Direktionen för Finlands Bank

J. W. RANGELL  
t. f.

K. KIVIALHO

K. T. JUTILA

W. SAHLSTEIN  
t. f.

G. ENGBERG